

## Madre Inmaculada

Yo Madre, por mí sé esto:

que tu dulzura es a mí, rayo de luz  
que ilumina el profundo...  
valle de mi alma, lóbrego y desierto,  
en que viajo con mi cruz  
que dulce alivias como todo el mundo.  
Que esto Madre, es muy cierto:  
que tu hermosura, es la eúritmia y la esencia  
que nos brindan las flores;  
que frente a ti, yo siento el cielo abierto,  
que amparas mi existencia...  
que en éxtasis, me quitas los dolores.  
Madre, siento tu atracción,  
que me roba tu maternal pureza,  
que eres en mi íntimo ser,  
en lo más noble de mi corazón,  
poesía infinita, belleza,  
la eterna alborada de un amanecer.  
Nunca serás mi noche,  
sino esperanza del mañana hermoso;  
la poesía que tus rosas  
me hacen verte del consuelo el broche,  
radiante, luminoso,  
que irradia alegría en todas las cosas.  
Admirable azucena,  
muy blanca y tierna entre nuestras espinas,  
por ti cantan jilgueros;  
a toda gente mala, tú haces buena,  
tu al triste lo adivinas,  
de celestes bienes haces regueros.  
Ah! cómo, Madre, sueño,  
cómo quiero que vuelvas a mostrarte  
a ese pueblo incrédulo...  
que torne armas por amor, sin ser dueño  
del mundo su guerrero arte  
de Atila, Napoleón o de Régulo...;  
a los torpes que te niegan  
¡Madre de Dios! ay! de nos, sin tu amor:  
y así Madre, nos quieres  
aun a los que tal triste especie riegan,  
coges para ti el dolor  
y dices tu amor a todos los seres.  
Madre, apenas te nombro,  
véote Inmaculada en nubes blanco y azul,  
como mi lábaro inmortal  
y eres cual Jesús mi dulce asombro,  
dicha eterna envuelta en tul  
en que tú me llevas al reino celestial.  
Transportas mi corazón...  
de un hombre pecador en tu hijo bueno:  
quiero, espíritu, volar  
a ti Madre de Jesús, a tu región,

tu puro amor en pleno,  
si permites Amantísima, a gozar.  
Oh! pobres razas torvas!  
¿Cómo han de, torpes, creer en El sin man-  
cha

sin ser tú Inmaculada?  
oh! razas ciegas, estultas y sordas  
que en tropel, avalancha,  
vais viviendo la vida desdichada!  
Que no gustan de tu miel  
ni saben la fragancia de tu esencia;  
muéstrate ya a esas razas,  
de pensar menguadas, como Luzbel,  
que sientan tu clemencia,  
que se despojan de odiosas viarazas,  
Los confundas, los límpies...  
que gocen de Dios, sin escoria de error  
de orgullos y pasiones,  
que sin debilidades, besen tus pies  
míralos con el amor  
que de tu corazón, llenas corazones,  
Que esa alba luz que tú eres,  
guíe al mundo entero de nuestro Señor,  
rueden tus lindas rosas,  
para que el mundo entienda que lo quieres;  
que destruya su dolor,  
besando tus manitas primorosas.  
Que al abismo, no rueden  
calma a los tristes, como a las furias  
y nos muestras a Jesús.

«Dios y hombre verdadero», haber si pue-  
(den  
creer en Dios de centurias,  
eternas, hombre y Dios muerto en la cruz.

Que tú fuiste su Madre,  
porque quiso su Padre.

Que un luciente lucero guiaba a Belén,  
y tú, luciente lucero, a poético bien.

Entre rosas, das tu imagen la indio Juan  
Diego;  
Juan, que es la raza, que por ti guarda amor  
ciego.

Es tu América buena,  
que en ti tiene fé plena.  
Tu amor fertiliza las tierras,  
tu amor destruye las guerras.

M. L. GARAY

8 Dic. de 1931.  
San José, C. R.

suscrito a un diario liberal; gusta de que lo llamen *Liberal*, a pesar de que no ignora que el gran Sardá y Salvany escribió un libro, que metió mucho ruido, fue aprobado por la Iglesia, y se llama **EL LIBERALISMO ES PECADO**;

Este tal tiene a sus hijos en eclogios «laicoindiferenteateos.» Si el señor Cura no lo mira como suyo, ni el Obispo, ni los católicos que honran este título, quién es éste? ¿Será confesado públicamente por Jesucristo el que, toda la vida, le volvió la cara y las espaldas a Jesucristo?...

*That is the question.*

*Josefina*

### Primeras Comuniones

Anteayer, con motivo de la fiesta de la Inmaculada Concepción, se celebraron varias primeras Comuniones en distintas parroquias.

La de San Pablo de Heredia, según telegrama que al respecto se nos ha remitido, revistió mucha solemnidad. El pueblo se hallaba de gala. A 90 ascendió el número de niños y niñas que recibieron por vez primera el Pan de los Angeles.

Nuestras felicitaciones al presbítero Antonio Bermúdez, quien preparó los niños con la instrucción adecuada, previa a tan augusto acto.

### Suecia

Dentro de la iglesia protestante oficial hay un gran movimiento pro-católico. El prominente pastor Skredsvik, trabaja por introducir en la liturgia la Misa, y se llama «católico». Pensaba pasarse al Catolicismo, pero cree que puede hacer más bien traba-

### La Mujer en su Casa

Hemos recibido el número de Noviembre de tan interesante revista, que trata de todo cuanto se relaciona con la mujer y la casa.

Las primeras páginas las dedica a Varias Labores (a mano y a Máquina) con muchos grabados en los que reproduce un biombo de raso bordado y muy lindos modelos de tapetes, almohadones, cubre-fruteros, mantelerías, juegos de cama, etc., la mayoría de los cuales aparecen dibujados a su tamaño natural en la hoja suplemento.

Sección de Modas, para señoras, jóvenes y niños, con los más elegantes figurines y muy bonitos modelos de abrigos, sobre cuyo corte trae un artículo muy útil, ilustrado con grabados.

Sus páginas: Ropa Interior, con preciosos juegos de esta clase de prendas, El Decorado y Adorno doméstico de la casa, Trabajos Artísticos propios de la mujer, Conocimientos útiles, Cocina, Higiene y Belleza, etc. y la novela «Tiene Corazón» que viene publicando, dan cabal idea de la importancia de la revista.

Compruebe su utilidad. Mandé este aviso con el título del periódico y dos cupones internacionales de respuesta, que se venden en todas las expendedorías de correos, a la Casa Editorial Bailly-Bailliere S. A., Apartado 56, Madrid (España) y recibirá un número de la *Mujer en su Casa* y condiciones de suscripciones.

jando en la Igletia oficial por «purificarla de los errores que la corroen, para que así pueda volver a la Iglesia Madre». Le siguen ya un centenar de ministros. (The Lamp, Sept., 1931.)

### Letra menuda

Para Correo Nacional

1. «Aprende a vivir:  
aprende a callar:  
aprende a sentir:  
aprende a sufrir:  
aprende a medrar:  
aprende a morir.»

2. «Si no tienes a Jesús, aunque seas muy rico, nada tienes; si tienes a Jesús, aunque todo te falte y desfallezcas de hambre, nada te falta: todo lo tienes.»

3. «¿Cuántos han perecido,

Cuántos perecerán  
Sin haber conocido a Jesucristo,  
Sin pedirle jamás!.....»

4. «¿Porque bailaba bien, casó con ella?  
Se adivina el final de la tragedia...  
Y que no son muy pocas  
En el mundo las locas.»

5. «¿Quién es éste?  
Asegura que lo bautizaron,  
que lo prepararon para la primera Comunión:  
que se confesó (cómo sería

esol) el día anterior al de su matrimonio;  
que, en el censo, figura como perteneciente a la Religión Católica.

Pero huye como de un apestado, del señor Cura;  
no va a Misa, salvo cuando hay un casamiento rumboso o unas exequias de alguien que «figuraba mucho en la sociedad»; es decir, no va en busca de Jesucristo, sino para rendir pleito homenaje a don «¡Qué Dirán!»; no sabe ni el resumen brevísimo del Catecismo de los niños; critica ásperamente los diarios y periódicos católicos; pero está

## Con su último recibo a la mano

Usted tendrá en las Compañías Eléctricas un despacho rápido al pedir su cuenta de este mes.

Si lo ha perdido o lo olvida, quízá tenga que hacer cola y perder tiempo.

Diciembre de 1931.

Suscríbase a este bisemestral

# Mesa puesta

Para "Correo Nacional"

Si tú no necesitas lo que quieres comprar, después de lo preciso te habrás de despojar.

—Quien las lejanas tierras quisiera contemplar, con trabajos muchísimos se tendrá que encontrar.

—Los Santos han preferido la oración a la lección.

—Ni debes ignorar lo que te importa, ni pretendas saber lo que no te importa.

—Los hombres que son discretos, sin necesidad, no oyen secretos.

—Muchas, van a Misa a orar; otras, van a tentar.

—Pecador si en pecado, buscas la paz, te lo digo muy claro: no la hallarás.

—Cuando el populacho es el señor, están los buenos peor.

—Unos se están quejando, y otros medrando.

—Si mi amigo rico fuera, más lo quisiera.

—Cuando la carne domina, al infierno inclina.

—Con las tripas vacías, no hay filosofías.

—El que se quiera perder, lo ha de poder.

—La mejor salsa, la halla el que trabaja.

—Trabajemos, trabajemos y pan tendremos.

—Donde un centavo pudiste hallar, otro puedes buscar.

—La joven que ha todos hace cara de fiesta, puede que no sea honesta.

—Ríos que a la mar van, ya no volverán.

—La que al río va a lavar, no va a picotear.

—Cristiano caminante, adelante, adelante!

—Aunque la cosa sea mala, si la queremos, la defendemos.

—Más se goza con un maravedí ganado que con un duro hurtado.

—Sea tu ideal, hacer el bien y evitar el mal.

La eficaz oración, alimento es del alma y del corazón.

—Saber gozar y saber sufrir, para saber morir.

—Mientras en el mundo estamos temamos y confiamos.

La mejor lotería, buena esposa, buena hija, buena tía.

—Para saber hacerse mal, Salomón es cada cual.

—Dios te dé padre que te corrija, hijos obedientes, y vecinos complacientes.

—Hacer bien al enemigo, es un santo castigo.

—Lo bueno que hallas leído, no lo des al olvido.

A. V. Cilla

**Contra la crisis**  
**Colorantes "SUNSET"**

Tiñen a la vez: Algodón, la seda e hilo. No manchan las manos ni utensilios. Hacen lucir nuevos los vestidos usados. **COLORES DE FACIL USO.**



**JAMON**  
CRUDO  
COCINADO  
CURADO  
CONSERVADO  
Siempre fresco

**QUESO**  
PATAGRAS  
GAMENBERTH  
GRUYERE  
lo encontrará en  
**"El Aguila de Oro"**  
PUJOL HNOS.  
TELÉFONO Nº 3933

## Monumento-Faro

En el concurso abierto para el diseño del proyectado faro a Colón en Santo Domingo, se ha concedido el primer premio de diez mil pesos al arquitecto inglés J. L. Gleave. Tiene forma de cruz con una urna en la base. Despedirá rayos de luz verticalmente para los aeroplanos y horizontalmente para los buques. El segundo premio de cinco mil pesos se otorgó a los arquitectos norteamericanos D. Nelson y E. Lynch. Los premios se concedieron en Río de Janeiro, en presencia del Presidente de la República, rodeado de su Gabinete

un Dios misericordioso, porque aquéllos, después de la redención que les abrió las puertas del cielo, continúan en el pecado.

La amantísima madre que ostenta en sus brazos el fruto de su lileal pureza, pisoteó la cabeza de la infernal serpiente para que jamás tuviera poder sobre ella, que es toda amor, por los desterrados, después de la terrible sentencia fulminada contra nuestros progenitores.

Satanás quedó vencido y le avergüenza de una manera espantosa que una mujer fuese la triunfante; y teme mucho, porque aquella divina criatura imaculada, desde el primer instante de su creación, es la madre de Aquel que con su muerte nos redimió.

Suaves armonías el arpa de Sión, hoy día de su inmaculada Concepción

Alberto Quesada L.

Heredia, 8 de diciembre de 1931.

(Día de la Patrona Titular)

## Próxima velada de la Academia de Ciencias y Artes de La Dolorosa

San José, 9 de diciembre de 1931.

Señor don Luis Cartín  
Director de

EL CORREO NACIONAL

Estimado señor:

La Academia de Ciencias y Artes de la Parroquia de La Dolorosa clausurará con una velada el sábado próximo 12 del cte. a las 8 p.m., sus labores del presente año; para la cual tengo el gusto de invitarle y mediante su apreciable periódico al público en general.

Muy atentamente,

A. SALAZAR HERRERA  
Srio.

# La Religión y la Escuela

Por Adolfo Fernández Ortega

En «La Tribuna» del 1º del corriente se lee un artículo firmado por el Profesor Emel Jiménez en el que afirma que no debe enseñarse religión en las escuelas del Estado.

Razones que expone; ninguna. Afirma tres o cuatro sofismas por que sí, y nada más...

Dice él: "Algunos fanáticos de Costa Rica, pretenden que por CUANTO AQUI LA MAYORIA ES CATOLICA, los gobiernos deben, a través de la enseñanza oficial, favorecer ese credo en los templos de la pedagogía que deben estar alejados por completo de los sectarismos provocados por las distintas filosofías o las variadas supersticiones humanas".

Tenemos la afirmación: "que por cuanto aquí la mayoría es católica". De cuando acá las mayorías, en los países democráticos no tienen derecho a imponer su voluntad y a darse la forma de gobierno que responda a las exigencias de sus propias conciencias? Pues es precisamente, por cuanto en un país cualquiera la mayoría profesa un credo religioso, desde el punto de vista del derecho constitucional, ese pueblo tiene derecho a exigir al gobierno el favor para ese credo en sus escuelas.

El señor Jiménez no puede dejar de reconocer que la mayoría del pueblo de Costa Rica es católico. Las estadísticas demuestran que más del noventa por ciento de los costarricenses pertenecen a este credo. Los tesoros del Estado son acrecidos por esos contribuyentes en la misma proporcionalidad. Todos aguantan las cargas del Estado todos deben participar de los cargos y ventajas con equidad.

Si se construye una carretera, un ferrocarril, se pavimentan las

calles de las ciudades, se mejoran los servicios públicos; todos, moros y cristianos, los usamos sin distinciones ni especialidades.

Por qué cuando se trata de la religión se ha de poner un dique y decir: "Vosotros, noventa por ciento de contribuyentes, no tenéis derecho a exigir que vuestros hijos reciban educación conforme a la que vuestra conciencia les quiere dar".

Cuando los católicos han gritado: Alto, Nosotros contribuimos con el noventa por ciento para la construcción de esta carretera; los protestantes, los masones, los judíos no deben pasar por aquí!

El estatismo absolutista, señor Jiménez, en pleno siglo XX está proscrito. El sovietismo es el sistema más clásico de estatismo absolutista. El Estado en el sentido de gobierno, no tiene derecho a imponer ni quitar libertades. En los estados democráticos, menos, mucho menos. Las constituciones y leyes no dan ni quitan libertades sino que las consagran.

Proscribir la enseñanza de un credo que es del noventa por ciento del Estado-Nación, es una usurpación de funciones del Estado-Gobierno, una violación flagrante de la libertad de conciencia, un delito de lesa constitución.

Resulta muy fácil eso de escribir dogmáticamente, afirmar a priori.

Escribi hace pocos días que «La Salud del pueblo es la suprema ley», y sostuve la tesis de que si la mayoría del Congreso denegó al partido Comunista el derecho de personería política había cumplido con su deber de resguardar la salud del pueblo que es la suprema ley del Estado.

Pasa a la 2 página

Gran Exhibición de  
**JUGUETES**  
y otros objetos  
adecuados para regalos de Navidad  
Esta Casa tiene el más variado Surtido a los precios más bajos de plaza  
**LIBRERIA LEHMANN**  
(SAUTER & Co.)

# Madre Inmaculada

La Virgen María es una criatura excepcionalmente privilegiada. Las más altas y grandes complacencias plugo a Dios poner en esa criatura santísima, circundada en un mar de gracias divinas, ninguna merecedora como ella. Las leyes naturales dadas por Dios a los hombres, le fueron dispensadas para que estuviera adornada de cuanto era capaz una criatura admirable, de una pureza sin mancha.

Con una humildad sin igual ostentó el lirio de la virginidad a la par de su maternidad; el mundo, demonio y la carne, nada pueden contra ella y el más leve hálito empaña su limpiísima inocencia.

María es la madre del Redentor y Este es el Dios omnipotente que vino a salvar a a

humanidad y nadie tiene legítimos derechos a los frutos de redención como ella que es madre.

El hombre pecó en Adán y perdió su inocencia y el pecado original con que se manchó el Paraíso terrenal, alcanzó a toda la humanidad, y nadie nacido en el mundo podría librarse de él.

La Virgen Madre, nunca pudo adquirir esa mancha, aunque fuese por un instante y por los méritos de Cristo fue excusada, para que de esa carne inmaculada naciera el Redentor, cuya pureza es infinita, que pasma a los mismos ángeles y es el terror de los demonios, arrojados del Empíreo, por su soberbia en la persona de Satán. El pecado hace a los hombres indignos de

CON ELLAS

# MUJERES=MUÑECAS

Habéis visto aquellos elegantes figurines de vitrina, aquellas grandes muñecas de escaparate que el comerciante viste y desviste varias veces al día, para exhibir en ellas sus variadas y costosas confecciones y para lucir ante el público de las calles los últimos caprichos de su majestad la moda?

Debajo de esa hermosa apariencia mujeril, debajo de esas telas preciosísimas, debajo de ese último estilo primoroso, salido de la fantasía del primer modisto, encontraréis una muñeca de aserrín a una composición pegajosa; allí no hay un corazón que sienta, ni una cabeza que piense. Esa cabeza bellamente peinada está vacía y está hueca. Esa muñeca, es un muestrario de telas y un escaparate de caprichos.

Así hay mujeres, que son mujeres-muñecas; frías, huecas, con corazón de madera, superficiales y que hacen el papel de maniqués ambulantes.

Su única ambición es echarse encima telas y más telas; poco les importa la estética del alma y el cultivo del corazón.

Pobre hombre a quien le toque en suerte una de estas mujeres-muñecas. Con razón hay hombres que huyen del matrimonio, porque no puede hacer el oficio del rico comerciante, o sea vestir a cada momento con una confección, a ese figurín que se llama su esposa y su mujer.

Mantener decentemente a una mujer, todos lo desean y lo ambicionan, pero saciar esa sed moderna de lujo de tantas jóvenes, es casi imposible.

Por esta razón, un joven me decía en cierta ocasión: Las mujeres de hoy son muy caras.

Estas jóvenes huyen del hogar, como de lugar incómodo e insoportable; locas mariposas que vuelan de flor en flor, sin fin determinado, sin objeto preciso y únicamente con el deseo de lucir por todas partes el polvo movido de sus doradas alas, cuyos colores se lleva el viento a cada paso y cuya belleza se marchita día por día.

Consumen su vida sin darse cuenta de su misión social.

Locas, ligeras, fátuas y superfúas, estas jóvenes-muñecas, llevan el engaño de su misma persona, porque lo único que lucen es lo que no les pertenece o sea el adorno, el postizo y el color. Quitadles esto y las veréis, en su triste realidad.

Si llegan al matrimonio, qué dilución! No habrá calor en ese hogar, porque en ese corazón no hay sino frialdad para lo serio de la vida y solo entusiasmo para su loca vanidad. No habrá heroísmo, ni resignación, porque la escuela de esa mujer no ha sido otra que su antojo y nada más que su antojo y su capricho.

Dicen por allí que hay que modernizar a la mujer y para ello se cree que es necesario sacarla todo el día del hogar, lo que equivale sencillamente a no hacerla mujer y esposa de su hogar para el mañana.

Estas jóvenes-muñecas, de corazón superfluo, llevan en sí mismas la desgracia y la infelicidad para el hombre que mañana se una a ellas. Llegarán a amarlo, como aman su automóvil, como aman su libertad, como aman su perro, su gato, su loro o su collar de perlas...

Qué garantía para un hombre!

Jean de la Croix

## BREVEMENTE

### El dictamen de la mayoría de la Comisión de Hacienda

Muy a la ligera nos vamos a ocupar de este asunto, pues hoy no tenemos tiempo para hacerlo detenidamente.

Nuestra idea es, que debe desaparecer del dictamen todo lo concerniente al Crédito Hipotecario, y entonces circunscribir la nueva emisión del Banco Internacional a

Para el Gobierno, Noviembre 1931 .....	¢ 1.000,000
„ „ Diciembre „ .....	800,000
„ „ Enero a Abril, 1932 .....	1.200,000
Cajas rurales .....	500,000
y el resto de.....	684,000

para préstamos a los agricultores, además de los otros recursos con que cuenta el referido Banco Internacional. El pensamiento que debe predominar actualmente es, el de esforzarse por sostener el cambio exterior al 400 por ciento, sin que ello signifique el sacrificio de los otros intereses de la nación.

El artículo 19 que trata del buen pago que hagan los deudores a la Junta de Control de Cambios, por débitos que tengan en el extranjero, debe de suprimirse, a fin de que las personas relacionadas en esos asuntos se entiendan de parte a parte, como es de ley.

Corregir el artículo 25 en el sentido de que el fondo de reserva para respaldar los billetes del susodicho Banco Internacional se haga con impuestos que se paguen en oro.

La creencia que tiene algunos de que todo documento que establece que el precio de una cosa o el préstamo, debe pagarse en dólares o en cualquier otra moneda extranjera, porque así se ha convenido, es completamente errónea; pues los Códigos Civil y de Comercio estatuyen que debe pagarse en la moneda contratada o en la corriente, el día del pago, al cambio de plaza.

¢ 4.184.000, que con los ¢ 14.816.000 que tiene ya emitidos hacen

¢ 19.000.000, cuya suma la consideramos, por el momento suficiente; porque debe tenerse en cuenta la emisión de cerca de un millón y medio de certificados de plata.

Dicha cantidad de ¢ 4.184.000 será distribuida así:

luego, la comisión de Hacienda está en su derecho al establecer que deben recibirse por su valor nominal los billetes del Banco Internacional, lo mismo que, en reafirmar el criterio que tiene adoptado el país respecto al cambio de 4 colones por 1 dólar.

El poco oro que tenemos frente a las exigencias del servicio de la deuda exterior, nos hace ver con la mayor simpatía el plan de la mayoría de la mencionada comisión, en sus líneas generales, porque es necesario, a todo trance, controlar debidamente el oro, y como consecuencia lógica las importaciones y el cambio internacional; pues nuestra estructura económica así lo exige de una manera firme y resuelta.

Por lo demás, siempre hemos pensado que la armonía y la concordia deben prevalecer por encima de estériles luchas, que a nada conducen, ya sea en cuanto a clases o a partidos.

También debemos considerar que el Congreso, reunido en sesiones extraordinarias, quizás no tenga atribuciones para tomar iniciativas de la magnitud que contempla el dictamen de la mayoría de la Comisión de Hacienda.

Manuel N. Fernández

Viene de la página 2

## La Religión

No ha faltado quien levante el grito contra los congresales acusándolos de conculcadores de la Constitución. Pero el comunismo no llega al medio por ciento de nuestra población. Qué derecho tiene a imponernos un ideal estupidizante y tremendo? Esos paladines del derecho alegado y de la constitución violada permanecen silenciosos cuando se está defraudando la casi totalidad de la conciencia nacional.

Si nuestros pueblos de la América fueran cultos no estaríamos dominados por una minoría centralizadora y desalmada que impone su criterio sin respetos a los principios que ellos mismos proclaman.

Se llaman democráticas y no son otra cosa que tiranos y violadores de la democracia. México, Centro América, Perú, Chile, etc... Quién puede poner en duda la gran mayoría católica de esos pueblos? Y sin embargo en muchos de ellos los católicos no tienen derecho a que se inviertan sus contribuciones en educar a sus hijos conforme su credo,

La justicia es escarnecida y no faltan apóstoles de esos sistemas violentos y contrarios al sentido común.

Sabe el señor Profesor Emel Jiménez que los países más avanzados en civilización en los días que corremos, no se han atrevido a prescribir la enseñanza de la religión en las escuelas. Los hombres que gobiernan esos países han comprendido la enseñanza de la religión, han aceptado el apotegma de que el «temor de Dios es el principio de la sabiduría» y antes de emplear sus talentos en destruir la religión de la conciencia del pueblo han buscado cómo resolver los conflictos.

En Alemania, señor Jiménez, existe el sistema confesional. Los absolutistas emperadores modernos así lo establecieron como medida de equilibrio social. La República así lo ha dejado. Hay más de veinte millones de católicos y el resto, que son más de treinticinco millones, son protestantes, la justicia pudo más en las almas de los gobernantes que no las pasiones.

En las regiones del sur, que es donde domina el catolicismo el Estado sostiene las escuelas católicas regentadas hasta por órdenes religiosas y reconoce la completa libertad de enseñanza de las escuelas privadas. Donde le opinión está dividida el Estado divide la escuela.

En Inglaterra protestante, hay ya libertad de enseñanza y el Estado reconoce la impartida en los colegios católicos.

Pasa a la cuarta página

**Solicite los Vinos Naturales de Naranja, Nisperos, Marañón**

de la Fábrica de VICENTE SAUREZ H.

Premiados por su excelencia en dos exposiciones nacionales, y últimamente en la gran Exhibición de Roma

TELEFONO 3084 • APARTADO 927

**Dr. J. Guillermo Meza**

Cirujano Dentista

United Ritter, atomizadores, aire frío y caliente, secadores de raíces, lámpara trasluminosa, galvanocauterío, rayos ultravioleta, esterilizadores. Operaciones sin dolor.—Puentes removibles.—Planchas desde ¢ 20.00.—Escrupulosa Asepsia.—Operaciones gratis a los pobres de solemnidad, siempre que traigan constancia de la autoridad cantonal o del Cura que se acredite como tales. Oficina constantemente atendida en Heredia.—Teléfono No. 34.—A las personas de lugares distantes se les hará sus trabajos el mismo día.

### La Navidad de los leprosos y la Congregación Mariana

Si siempre en este mes, hemos solicitado del Comercio y de las personas de buena voluntad un óbolo para los reclusos en el Lazareto de Las Mercedes, y se nos ha correspondido con generosidad, con mayor razón lo haremos este año en que ese Asilo sufre grave estrechez y congoja motivadas por la crisis.

La Congregación Mariana de Caballeros llama una vez más al corazón caritativo de todas las personas de buena voluntad, impetrando de ellas un regalo, en cualquier forma que él venga, para los enfermos del Lazareto.

Ud. puede enviar su óbolo directamente al Seminario, donde será acogido con un Dios se lo pague. «La Sección del lazareto» de la Congregación hará el reparto de los donativos entre los enfermos, el próximo domingo 13 de diciembre.

Por la «Sección del Lazareto».

FRANCISCO SEGURA. PADRE GEBRANDE

**Cerveza y Refrescos**

**TRAUBE**

**Reyes en toda mesa por su Pureza y Sabor**

# La Religión

Viene de la 3 página

En la Francia liberal, en 1929, rehabilitaron el derecho de enseñanza a ocho órdenes religiosas.

En la Italia contemporánea, después del gran conflicto que provocó la espectación universal entre Mussolini y el Pontífice, la acción católica sigue su curso en todas las esferas sociales... etc.

Los sistemas de enseñanza sin religión cayeron ya en desuso en la civilización moderna. Su descrédito no es de hoy, se remonta a los tiempos de Grecia y Roma.

Echad una vistada a la historia, caros lectores. Volved los ojos a la Grecia pagana: Platón, Aristóteles, el mismo Aristófanes enseñan "que no se puede formar hombres sino en las escuelas donde se comienza por enseñar el respeto de los dioses."

Los sofistas de entonces, eran los liberales de hoy, que no buscaban sino es corromper la conciencia de la juventud; y cómo Aristófanes les toma el pelo en sus terribles sátiras. "No se formaron—dice él—con tales enseñanzas los héroes de Maratón, aquellos jóvenes sencillos, castos y valientes que entonaban en sus escuelas himnos religiosos".

La Roma de los césares y los Césares, también nos habla por boca de Catón, Cicerón, Virgilio, Horacio y Séneca, y nos dice: "...sólo la religión puede dar pureza a la juventud, dignidad a la vejez y honor a la patria."

Pero nuestros Cicerones (?) modernos pretenden que en "los templos de la Pedagogía" no tiene derecho a penetrar Dios.

## LAS CRIATURAS

deberían estar medianamente gordas y criar grasa a medida que la consumen. Las criaturas delgadas, aun cuando lleguen a la edad de 18 o 20 años, corren peligro de contraer la tuberculosis u otra enfermedad agotante. Es una cosa espantosa cuando reflexionamos sobre el número de criaturas de ambos sexos que mueren por mala asimilación de sus alimentos. El alimento, aunque se tome en abundancia, no los nutre, no cria grasa ni imparte fuerzas. Para evitar este mal, para salvar las criaturas que las madres acarician, y los simpáticos muchachos y muchachas que principian a mirar al mundo con ojos llenos de esperanzas y ambición, debe siempre emplearse la PREPARACION de WAMPOLE. Su éxito es cosa decidida y resuelta. Miles de personas le deben su vida y salud. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Flúido de Cerezo Silvestre. Para la repesición de niños pálidos, raquíticos y demacrados, especialmente los que sufren de Anemia, Eserófula, Raquitismo y Enfermedades de los Huesos y la Sangre, nada hay tan bueno como nuestra preparación. El Dr. Eulogio J. Zagal, Especialista en Enfermedades del Pulmón, de Lima, Perú, dice: "La Preparación de Wampole no deja nada que desear en las Tuberculosis pulmonares, sobre todo en su primer y segundo período." Eficaz desde la primera dosis y basta una botella para convencerse. La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cia., Inc., de Filadelfia, E. U. de A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquier otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. En todas las Boticas.



LAVOL Hace Desaparecer Las Enfermedades de la Piel

No cometa el error de rehusar una prueba del más grande descubrimiento médico, LAVOL. La picazón, el dolor y el ardor de las quemaduras se quitan en 10 segundos. Las terribles escoriaciones casposidades y desagradables crupones se curan en una semana. LAVOL es el más poderoso extirpador de las enfermedades cutáneas jamás descubierto.

En Venta en Todas Las Droguerías y Farmacias

# Las actividades de la Congregación Mariana en pro de los leprosos

Señor Secretario de la Congregación Mariana de Caballeros

Estimado hermano en María:

Muy íntima satisfacción experimento al rendir por su digno medio a la Congregación Mariana de Caballeros, el informe de nuestras actividades desplegadas en beneficio de nuestros atribulados hermanos en Jesús María, y los pobrecitos enfermos del Asilo de Las Mercedes.

En el año transcurrido, la sección a mi cargo ha estado integrada por treinta y seis miembros de la Congregación, de cuya actividad, buena voluntad y hondos sentimientos de caridad cristiana, me satisfago profundamente, presentándolos al conjunto de nuestros socios, como modelos de abnegación.

Como un acto de justicia, quiero apuntar sus nombres en este informe, porque creo que la Congregación les es deudora de un voto de gratitud y de simpatía. Ellos son: don José María Acuña, don Tiburcio Solano, don Albino Alvarez, don José Alvarez, don Julio Vargas, don Miguel Angel Matamoros, don Enrique Madrigal, don José Joaquín Zeledón, don Jesús Porras, don Fernando Carrillo, don Gerardo López, don Juan Bautista Castro, don Eduardo Gómez, don Malaquías Pérez, don Valentín Valverde, don Vicente Jiménez, don José Cárdenas, don Tomás Valverde, don Miguel Ballesteros, don Carlos Rodríguez y nuestro muy estimado consejero don Alberto T. Brenes.

Nuestras visitas a aquel lugar de dolor se han llevado a cabo con toda regularidad los segundos domingos de cada mes, y en ellas hemos procurado llevar, no solamente nuestros pobres obsequios, sino que también nuestras oraciones y muy sinceras palabras de consuelo y de conformidad para aquellos desventurados hermanos nuestros, sumidos en tanta desgracia, quienes las han aceptado siempre con la mejor buena voluntad y gratitud.

Debo hacer mención especial de la solemne fiesta celebrada en honor de Cristo Rey cuya imagen obsequió la muy virtuosa y caritativa señorita Carelina Dent, a quien en esta oportunidad deseo rendir, una vez más, la expresión más sincera de nuestra gratitud por tan valioso como significativo obsequio. Que Cristo Rey colme de sus gracias a la señorita Dent y lleve el consuelo de su caridad, que es fuente de amor, al espíritu afligido de aquellos enfermos.

Durante la festividad a que me refiero, que tuvo lugar el tercer domingo de diciembre del año anterior, se celebró en primer término el Santo Sacrificio de la Misa, en la que recibieron la Sagrada Comunión, gran número de enfermos, estando también concurrida por un grupo muy numeroso de Congregantes, que con tal fin se trasladaron al Asilo en las primeras horas de la mañana. A la hora oportuna, el Señor Director interino de la Congregación, Pbro. D. Esteban Kesselheim dirigió unas oportunas frases, llenas de unción y de caridad, que debieron ser un verdadero bálsamo para los recluidos.

No debo concluir este pequeño informe, sin antes sentir muy hondamente que la antigua costumbre, muy noble y muy generosa de nuestra Congregación, de recoger cada domingo después de la Misa, un pequeño óbolo a beneficio de los enfermos asilados en Las Mercedes, haya desaparecido. Y esto me duele, porque con aquellas pequeñas limosnas, lográbamos ofrecerles de cuando en cuando algunos pequeños obsequios o golosinas, que, aunque bien comprendemos, no son indispensables, si llevaban, cuando menos, el espíritu de fraternidad y de sentida piedad con que ellos eran ofrecidos.

Dejo así terminado el informe correspondiente a la Sección del Lazareto que tengo la satisfacción de presidir, y en cuyas labores no he omitido ningún esfuerzo personal porque todo cuanto hiciere por los enfermos, será una íntima satisfacción para mi alma inspirada siempre en la santa piedad de que no dió ejemplo María, nuestra Sacratísima Madre.

Del señor Secretario de la Congregación Mariana de Caballeros don Guillermo Angulo, muy atento servidor y hermano en María,

Francisco Segura Quiros

(Del folleto-informe que acaba de publicarse).

# EL HIERRO NUXADO

## —el Restaurador por excelencia del Vigor y de la Sangre

es la Energía que sostiene a los Hombres Robustos y Vigorosos y a las Mujeres Bellas y Lozanas de nuestros días.

"Para formar americanos fuertes, inteligentes y rebosantes de salud, no he encontrado en mi práctica nada tan eficaz como el hierro orgánico, Hierro Nuxado" dice el Dr. James Francis Sullivan, antiguo médico del Hospital Bellevue (Departamento Externo) Hospital de New York y del Condado de Westchester... el Hierro Nuxado enriquece la sangre y forma nuevos glóbulos rojos, y tonificando los nervios, reconstituye los tejidos desgastados e inyecta nueva energía y resistencia en todo el organismo. A menudo, en dos semanas robustece a individuos débiles y anémicos. Se calcula que más de 3,000,000 de personas usan anualmente el Hierro Nuxado como tónico y restaurador de la sangre.



### Haga usted mismo la prueba y encontrará de nuevo su vigor y fortaleza

Vea usted cuánto tiempo puede usted trabajar o qué distancia puede recorrer a pie sin sentirse fatigado; luego tome dos tabletas de cinco granos de Hierro Nuxado tres veces al día después de los alimentos durante dos semanas. Luego pruebe su energía otra vez y verá usted todo lo que ha ganado. Numerosos enfermos, nerviosos y decaídos que hasta entonces habían estado padeciendo, han aumentado su fuerza y resistencia de una manera asombrosa, solamente con tomar el hierro en una forma adecuada.

Nota de los Fabricantes: El Hierro Nuxado recomendado y prescrito por los médicos no es un remedio secreto sino que es bien conocido por los farmacéuticos de todo el mundo. Es distinto de los antiguos productos del hierro inorgánico, y es fácilmente asimilado sin dañar la dentadura al enserrecerla, ni perjudicar el estómago. Los fabricantes garantizan resultados enteramente satisfactorios para todo comprador o de lo contrario le devolverán su dinero. De venta en todas las buenas Droguerías.

# Nota del Limón

Escandalizando

Todas las noches, en la esquina que hace la Avenida Sexta, y la Calle 4ta. del cuadrante de esta ciudad, encontraremos a un buen número de desocupados de la raza de color, jugando al tablero, durante todas las horas del día y lo que es peor aún, hasta eso de las doce de la noche, sea domingos o entre semana. Bien está, —decimos nosotros;— que se divierta esta gente, mientras no haya que hacer, o mientras se descanza, pero que se juegue (si es que las leyes policíacas toleran el juego en los corredores de las casas) con un poquito más de orden, con un poco más de calma, porque, viejos hay que ver... el alboroto que arman tanto los que ganan como los que pierden, no dejando dormir al vecindario, ya que gritan, vociferan, cantan, silvan, golpean la mesa con el dominó o con las manos, y hacen más ruido que un hato de ganado caballar en plena alarma. Bueno sería que alguien se encargara de quitar al vecindario de esta calamidad, ya que se oyen en maldiciones, cada vez que el juego se anima y aquello es un verdadero tormento. Nos quejamos a quien corresponda, a ver si caso nos hace, pueda suceder....

Corresponsal

Sobre mi palabra "Gets-It" curó mis CALLOS

En Todas Farmacias

LAVOL Hace Desaparecer Las Enfermedades de la Piel

No cometa el error de rehusar una prueba del más grande descubrimiento médico, LAVOL. La picazón, el dolor y el ardor de las quemaduras se quitan en 10 segundos. Las terribles escoriaciones casposidades y desagradables crupones se curan en una semana. LAVOL es el más poderoso extirpador de las enfermedades cutáneas jamás descubierto.

En Venta en Todas Las Droguerías y Farmacias

Si, Señor - Gets-It lo extirpará. De venta mundial

SI DELE PARASITOIDES ZUNIGA.

ZEISS PUNKAL

# Tarjetas para Año Nuevo

Si Ud. quiere felicitar a sus amigos con motivo del próximo Año Nuevo, no olvide que en este taller podemos imprimirle sus tarjetas a precios módicos.

Transformador De 1 K se vende en esta imprenta. También una cantidad de metal de tipo usado, para fundir.

TELEFONO 3131

# IMPRENTA CARTIN

APARTADO III